TÜV AUTOMOTIVE GMBH RTC-Reifen/Räder-Test-Center Ridlerstraße 57 D-80339 München

Telefon 089 / 51 90 - 0 Telefax 089 / 51 90 - 32 86



Ausgabe 10/2001

TEILEGUTACHTEN 366-1091-98 MURD

nach §19 (3) StVZO

1. Allgemeine Angaben:

1.1 Antragsteller und Hersteller

Sachs Handel GmbH D - 97404 Schweinfurt

1.2 Beschreibung der Umrüstung

Tieferlegung des Aufbaus bis ca. 35 mm

BMW 3er Baureihe (E46) /6

Dieser Wert wurde am Prüffahrzeug ermittelt. Aufgrund fahrzeugspezifischer Toleranzen und unterschiedlicher Fahrzeugausführungen kann die tatsächliche Tieferlegung im Einzelfall abweichen. Die Absenkung des Fahrzeugaufbaues wird durch Änderung der Fahrwerkfedern bzw. Federsystem (schraubbar) erzielt.

2. Technische Angaben zum Fahrzeugteil:

zulässige Achslasten:

Achse 1:

970 kg

Achse 2:

1190 kg

Der Einbau erfolgt entsprechend den serienmäßigen Federn nach den Angaben des Fahrzeugherstellers. Dabei dürfen die serienmäßigen Endanschläge nicht verändert werden.

2. Austauschseite vom 10.10.2001

TÜV AUTOMOTIVE GMBH · UNTERNEHMENSGRUPPE TÜV SÜDDEUTSCHLAND GESCHÄFTSFÜHRER: DIPL.-ING. GEBHARD KREBS · SITZ: MÜNCHEN AMTSGERICHT MÜNCHEN HRB 111995 Bayerische Vereinsbank (BLZ 700 202 70) Konto-Nr. 2 724 243

Akkreditiert unter DAR-Registriernummer KBA-P 00001-95 von der Akkreditierungsstelle

SACHS aftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland.

Dieses Gutachten ist nur mit dem blau eingedruckten

ACHS SPORTING-SET

Dieses Gutachten ist nur mit dem blau eingedruckten Sachs-Firmenlogo und dem "SACHS-SPORTING-SET-Schriftzug" gültig



Fahrzeugteil: Sachs-Sporting-Set 84 1500 118 208 Antragsteller: Sachs Handel GmbH, 97404 Schweinfurt Stand:

Fahrzeug:

BMW 3er (E46) /6 29.10.1998

Seite: 2 von 5

2. Technische Angaben zum Fahrzeugteil:

Schraubenfeder (Federstahl)		Vorderachse		Hinte	Hinterachse	
Kennzeichnung		SACHS 196 aufgedruckt		SACHS 195 aufgedruckt		
Farbe		diamantschwarz		diamantschwarz		
Teile-Nr. / Typ		1513 990 196		1513 990 195		
Drahtstärke d		13,25	mm	10,25-16,4	mm	
Außendurchmesser ØA	Oben	-	mm	72	mm	
	Mitte	187	. mm	145	mm	
	Unten	-	mm	80	mm	
Länge L _{0 (ungespannt)}		258	mm	212	mm	
Windungszahl i _g		4,4		6,45		
Federform		Zylinder Tonne oberes und unteres Ende eingezogen		nne		

Dämpferelement	Vorderachse	Hinterachse	
Kennzeichnung	5298 rechts 5299 links	4444 ww. 4043	
Teile-Nr. / Typ	88 1500 995 298 rechts 88 1500 995 299 links	88 1700 114 444 ww. 88 1700 114 043	

3. Durchgeführte Prüfungen

3.1. Verwendungs- und Anbauprüfung:

Die Prüfungen wurden analog dem VdTÜV-Merkblatt 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen am PKW und PKW-Kombi unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit" vom Februar 1990 durchgeführt. Bei Verwendung der beschriebenen Fahrzeugteile in Verbindung mit verschiedenen Rad/Reifenkombinationen wurde kein kritischer Fahrzustand festgestellt. Kriterien des Fahrkomforts wurden nicht berücksichtigt.

3.2. Festigkeitsnachweis:

Ausreichende Betriebsfestigkeit der Federn wurde nachgewiesen. Die Federungskurve wurde aufgenommen. Der Restfederweg war ausreichend.

3. Austauschseite vom 13.02.2001



Fahrzeugteil: Sachs-Sporting-Set 84 1500 118 208 Antragsteller: Sachs Handel GmbH, 97404 Schweinfurt

Fahrzeug: Stand[.]

BMW 3er (E46) /6 29.10.1998

Seite: 3 von 5

3.3. Achsmeßwerte:

Das Prüffahrzeug wurde bis zu den zulässigen Achslasten beladen, hierbei lagen die gemessenen Sturzwerte innerhalb des zulässigen Bereiches.

4. Verwendungsbereich:

Hersteller:

BMW AG

Тур	ABE/EG-Nr.	Motorleistung in kW	Handelsbezeichnung
346L	e1*xx/xx*0097*	110 - 170	BMW 3er Baureihe Limousine und Touring
346C	e1*xx/xx*0112*	nur Heckantrieb	BMW 3er Baureihe
346R	e1*xx/xx*0146*	77 – 170 nur Heckantrieb	BMW 3er Baureihe

910/1180

xx/xx dokumentiert den aktuellen Stand der Richtlinie 70/156/EWG (Gesamtbetriebserlaubnis). Die Zuordnung des Fahrzeugtyps zur Genehmigung ist für die Belange des vorliegenden Gutachtens ausreichend.

5. Auflagen und Hinweise:

5.1. Beim Einbau der Fahrzeugteile erlischt die Betriebserlaubnis Ihres Fahrzeuges.

Bei der Abnahme nach §19(3) StVZO ist unverzüglich der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr (z.B. TÜV) oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von

Fahrzeughersteller,

Fahrzeugtyp und

Fahrzeugidentifizierungsnummer

auf einer Anbaubestätigung bescheinigen zu lassen.

- Sonderrad/Reifen-Kombinationen sind zulässig, wenn deren Verwendung an o.g. 5.2. Fahrzeugen mit serienmäßigen Fahrwerkteilen durch Gutachten nachgewiesen wird.
- Beim Anbau von Spoilern und Türschwellern, Schalldämpferanlagen o.ä. soll die aus-5.3. reichende Bodenfreiheit von 110 mm nach DIN 70020 berücksichtigt werden.
- Am umgerüsteten Fahrzeug sind die Spur- und Sturzwerte gemäß Herstellerangaben neu einzustellen.
- 1. Austauschseite vom 10.10.2001





Fahrzeugteil: Sachs-Sporting-Set 84 1500 118 208 Antragsteller: Sachs Handel GmbH, 97404 Schweinfurt Stand:

Fahrzeug:

BMW 3er (E46) /6

29.10.1998

AUTOMOTIVE

Seite: 4 von 5

- 5.5. Bei maximaler Ausfederung des Fahrzeuges dürfen die Fahrwerkfedern in axialer Richtung kein Spiel haben. Beim anschließenden Einfedern müssen die Federn ihre vorgegebene Lage wieder einnehmen.
- 5.6. Die Scheinwerfer sind gemäß Herstellerangaben neu einzustellen.
- 5.7. Beim Anbau einer Kupplungskugel mit Halterung ist auf die vorgeschriebene Höhe der Kugel über der Fahrbahn zu achten; bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeugs minimal 350 mm, maximal 420 mm. Dieser Wert ist bei der Abnahme nach §19(3) StVZO zu überprüfen.
- 5.8. Auf die Mindesthöhe des amtlichen Kennzeichens über der Fahrbahn ist zu achten (vorn 200 mm / hinten 300 mm Unterkante).
- 5.9. Bei Fahrzeugen mit lastabhängiger Bremskraftregelung an der Hinterachse ist die Einstellung gemäß Vorgabe des Fahrzeugherstellers neu zu justieren.
- 5.10. Die Bezieher der Umrüstung sind auf die eingeschränkte Bodenfreiheit des Fahrzeuges hinzuweisen.
- 5.11. Dieses Gutachten ist nur zur Verwendung durch die Firma Sachs Handel GmbH bestimmt. Es ist nur gültig mit Firmenstempel / und Unterschrift.
- 5.12. Die Verwendung der Umrüstung ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen die ohne Niveauausgleich ausgerüstet sind.



Fahrzeugteil: Sachs-Sporting-Set 84 1500 118 208

Antragsteller: Sachs Handel GmbH, 97404 Schweinfurt Stand:

Fahrzeug: BMW 3er (E46) /6 Stand: 29.10.1998

Seite: 5 von 5

6. Zusammenfassung:

Die oben genannte Umrüstung erfüllt die geltenden Bestimmungen der StVZO. Gegen die Erteilung einer Betriebserlaubnis nach §19(3) StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

Der Gutachteninhaber muß eine gleichmäßige und reihenweise Fertigung gewährleisten. Das vorliegende Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich durch die Fahrwerk-Umrüstung berührte Bauvorschriften der StVZO ändern, bzw. Änderungen am Fahrzeug eintreten, die die obengenannten Begutachtungspunkte beeinflussen.

München den 29.10. 1998

S.Elbert